

“EUSKARAZ BLAI UDALEKUAK 2018”

CAMPAMENTOS EUSKARAZ BLAI 2018

BEHARREZKO EKIPAI ETA MATERIALA / EQUIPAJE Y MATERIAL NECESARIO

1. Haurren osasun txartela (**GARRANTZITSUA!!!**)/ *Tarjeta sanitaria del niño/a (¡¡¡IMPORTANTE!!!)*
2. Txandala eta sira / *Chandal y chubasquero.*
3. Kirol zapatilak eta mendiko botak / *Calzado deportivo y botas de monte.*
4. Praka luze eta motzak. Jertseak./ *Pantalones largos y cortos. Jerséis.*
5. Kamisetak (udalekuetan tintatzeko txuri bat barne)./ *Camisetas (incluir una blanca para teñirla en el campamento).*
6. Espeleologiarako zapatila eta arropa zaharra (fraka luzeak eta mauka luzeko jertsea; adibidez, txandala). / *Zapatillas y ropa vieja para espeleología (pantalones largos y sudadera de manga larga; por ejemplo, un chándal).*
7. Barruko arropa eta galtzerdiak (galtzerdi luze pare bat mendiko botekin ibiltzeko). / *Ropa interior y calcetines (un par de calcetines largos, para vestir con las botas de monte).*
8. Lo zakua eta pijama. / *Saco de dormir y pijama.*
9. Txankletak, bainujantzia, uretako txanoa, hondartzako eskuoihala. / *Chanquetas, traje y gorro de baño y toalla de playa.*
10. Nezeserea, norbera garbitzeko gauzekin eta dutxarako eskuoihala. / *Neceser de aseo personal y toalla de ducha.*
11. Txanoa eta eguzkitik babesteko krema. / *Gorra y crema de protección solar.*
12. Txangoetarako motxila txikia. / *Mochila pequeña para excursiones.*

13. Linterna eta kantinplora. / *Linterna y cantimplora.*
14. Dirua: gehienez 5 € (ARANTZAn bakarrik) / *Dinero: máximo 5 € (solo en ARANTZA).*
15. Telefono mugikorrak, Mp3-ak... debekatuta daude. Argazki kamara: erabilpena murriztua izanen da. Ez da komeni balio handiko gauzak ekartzea. / *Teléfonos móviles, Mp3,... están prohibidos. La cámara de fotos tendrá un uso restringido. No se recomienda traer objetos de valor.*
16. Mota guztietako janaria ekartzea debekatuta dago (litxarreriak, txokolatea...)/ *Está prohibido llevar todo tipo de comida (golosinas, chocolatinas, etc...)*

* Ekipaieko gauzak izen-abizenekin markatzea gomendatzen da./ *Se recomienda marcar las cosas del equipaje con el nombre y apellidos.*

GURE GOMENDIOA: hurrek ekipaia prestatzen laguntzen baldin badute, beraien ekipaian zer ekarri duten hobeto ezagutuko dute.

NUESTRA RECOMENDACIÓN: Recomendamos que los chavales/as colaboren en la preparación del equipaje, para que sepan lo que traen en él.